KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 105/2005

av den 17 november 2004

om ändring av rådets förordning (EG) nr 1420/1999 och förordning (EG) nr 1547/1999 i fråga om transporter av vissa slags avfall till Kina och Saudiarabien

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 259/93 av den 1 februari 1993 om övervakning och kontroll av avfallstransporter inom, till och från Europeiska gemenskapen [1], särskilt artikel 17.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1420/1999 av den 29 april 1999 om fastställande av gemensamma regler och förfaranden som skall tillämpas på transporter av vissa avfallsslag till vissa länder utanför OECD [2], särskilt artikel 3.5 i denna, och

av följande skäl:

(1) Den 4 augusti 2003 sände Saudiarabiens försvars- och flygministerium, som ansvarar för meteorologiska frågor och miljöfrågor, en begäran till Europeiska kommissionen om att villkoren för normala handelstransaktioner (förfarande enligt "gröna listan") skulle tillämpas på materialet GH 014 "avklipp och annat avfall samt skrot av polyuretanskum ej innehållande klorfluorkarboner".

(2) Den 13 maj 2004 sände Kinas representation vid Europeiska gemenskaperna en begäran till Europeiska kommissionen om en ändring av förteckningen i bilaga D till kommissionens förordning (EG) nr 1547/1999 [3] över avfall som inte omfattas av kontrollförfarandena enligt rådets förordning (EEG) nr 259/93. Produkterna i denna ändrade förteckning kommer liksom tidigare att omfattas av extra kontroller före avsändandet på de kinesiska myndigheternas ansvar.

(3) I enlighet med artikel 17.3 i förordning (EEG) nr 259/93 anmäldes Saudiarabiens och Kinas officiella framställningar den 2 april 2004 respektive den 18 maj 2004 till den kommitté som inrättats genom artikel 18 i rådets direktiv 75/442/EEG av den 15 juli 1975 om avfall [4].

(4) För att ta hänsyn till dessa länders nya situation är det nödvändigt att samtidigt ändra förordning (EG) nr 1420/1999 och förordning (EG) nr 1547/1999.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 18 i direktiv 75/442/EEG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga D till förordning (EG) nr 1547/1999 skall ändras på det sätt som anges i bilaga I till den här förordningen.

Artikel 2

Bilaga A till förordning (EG) nr 1420/1999 skall ändras på det sätt som anges i bilaga II till den här förordningen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

---

[1] EGT L 30, 6.2.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2557/2001 (EGT L 349, 31.12.2001, s. 1).

[2] EGT L 166, 1.7.1999, s. 6. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2118/2003 (EGT L 318, 3.12.2003, s. 5).

[3] EGT L 185, 17.7.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2118/2003.

[4] EGT L 194, 25.7.1975, s. 39. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 november 2004.

På kommissionens vägnar
Pascal LAMY
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Bilaga D till förordning (EG) nr 1547/1999 skall ändras på följande sätt:

1) I bilaga D skall följande stycke föras in mellan stycket om São Tomé och Príncipe och stycket om Sierra Leone:

"SAUDIARABIEN

GH 014 ex 3915 90 Avklipp och annat avfall av plast samt plastskrot av polyuretan (ej innehållande klorfluorkarboner)."

2) I bilaga D skall stycket om Kina mellan stycket om Chile och stycket om Komorerna utgå och följande stycke föras in:

"KINA

Kontroller före avsändande krävs av de kinesiska myndigheterna

1. I avsnitt GA (Avfall av metaller och metallegeringar i metallisk, icke spridbar form) (*)

GA 120	7404 00	Avfall och skrot av koppar
GA 130	7503 00	Avfall och skrot av nickel
GA 140	7602 00	Avfall och skrot av aluminium
GA 160	7902 00	Avfall och skrot av zink
GA 170	8002 10	Avfall och skrot av tenn
GA 200	ex 8103 10	Avfall och skrot av tantal
GA 430	7204	Avfall och skrot av järn

2. I avsnitt GC (Annat metallhaltigt avfall):

GC 030	ex 8908 00	Fartyg och andra flytande materiel för upphuggning, tömda på last och andra material som uppstår genom fartygets verksamhet och som kan ha klassificerats som farliga ämnen eller farligt avfall
GC 070	ex 2619 00	Slagg från järn- och kolstålframställning (inbegripet låglegerat stål) med undantag för sådan slagg som producerats särskilt för att uppfylla både nationella och relevanta internationella krav och normer (**)

3. I avsnitt GH (Plastavfall i fast form):

Inbegripet, men inte begränsat till:

GH 010	3915	Avklipp och annat avfall av plast samt plastskrot av:
GH 011	ex 3915 10	Etenpolymerer
GH 012	ex 3915 20	Styrenpolymerer
GH 013	ex 3915 30	Vinylkloridpolymerer

GH 014	ex 3915 90	Polymerer eller sampolymerer, t.ex.: — Polypropylen — Polyetentereftalat — Sampolymerisat av akrylnitril — Sampolymerisat av butadien — Sampolymerisat av styren — Polyamider — Polybutentereftalater — Polykarbonater — Polyfenylsulfider — Akrylpolymerer — Paraffiner (C_{10}–C_{13}) (4) — Polyuretan (ej innehållande klorfluorkarboner) — Polysiloxaner (silikoner) — Polymetylmetakrylat — Polyvinylalkohol — Polyvinylbutyral — Polyvinylacetat — Polymerer av fluorerad eten (teflon, PFTE)
GH 015	ex 3915 90	Hartser och kondensationsprodukter av hartser, t.ex.: — Ureaformaldehydhartser — Fenolformaldehydhartser — Melaminformaldehydhartser — Epoxihartser — Alkydhartser — Polyamider.

4. I avsnitt GI (Avfall av papper, kartong och pappersprodukter):

GI 010	4707	Avfall och förbrukade varor av papper eller kartong:
GI 011	4707 10	— Av oblekt kraftpapper eller kraftkartong eller av wellpapper eller wellpapp
GI 012	4707 20	— Av annat papper eller annan kartong, tillverkade huvudsakligen av blekt kemisk massa, inte färgade i mälden
GI 013	4707 30	— Av papper eller kartong, tillverkade huvudsakligen av mekanisk massa (t.ex. tidningar, tidskrifter och liknande tryckalster)
GI 014	4707 90	— Annat, inbegripet men inte begränsat till: 1. Laminerad kartong 2. Osorterat avfall och skrot.

5. I avsnitt GJ (Textilavfall):

GJ 030	5202	Avfall av bomull (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)
GJ 031	5202 10	— Garnavfall (inbegripet trådavfall)
GJ 032	5202 91	— Rivet avfall och riven lump

GJ 033	5202 99	—	Annat
GJ 110	5505	—	Avfall (inbegripet kamavfall och garnavfall samt rivet avfall och riven lump) av konstfibrer
GJ 111	5505 10	—	Av syntetfibrer
GJ 112	5505 20	—	Av regenatfibrer.

6. I avsnitt GL (Obehandlat avfall av kork och trä)

GL 010	ex 4401 30	Sågspån och annat träavfall, även agglomererat till vedträn, briketter, pelletar eller liknande former
GL 020	4501 90	Korkavfall; krossad, granulerad eller malen kork.

7. I avsnitt GM (Avfall från agrara livsmedelsindustrier):

GM 100	0506 90	Ben och kvicke, obearbetade, avfettade, enkelt preparerade (men inte tillformade), behandlade med syra eller befriade från gelatin.

(*) 'Icke spridbar" inbegriper inte avfall i form av pulver, slam, stoft eller fasta ämnen som innehåller inneslutet farligt flytande avfall.
(**) Denna rubrik omfattar användning av sådan slagg för utvinning av titandioxid och vanadin."

BILAGA II

Bilaga A till förordning (EG) nr 1420/1999 skall ändras på följande sätt:

I bilaga A till förordning (EG) nr 1420/1999 skall stycket om Saudiarabien ersättas med följande:

"Samtliga avfallsslag utom:

I avsnitt GH ('Plastavfall i fast form'):

GH 014 ex 3915 90 Avklipp och annat avfall av plast samt plastskrot av polyuretan ej innehållande klorfluorkarboner."